Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga / Ligue/Lega
CLUB 1: La Neuveville I	1L
CLUB 2: Fight Pigs Gersau	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	10.10.2020
Start / Beginn / Début / Inizio: 19:58	End / Ende / Fin / Fine: 22:01	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC03
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	56

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name, Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216002	DE REYNIER Marine	
Official scorer / Marqueur	218904	AUBRY Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 / Arbitre 2	211193	GYSELINCK Benjamin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville I

Nr. / No.		Surname / Name, Forename / Vorname / Nom / Cognome, Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
89	C	BOURQUIN Enrico				97258
28	A	KOTTELAT Laurent				201553
17	G	BAUMANN Jonathan	X	X	X	204125
39	G	BURKHARD Ludovic				209215
10		VEYA Raphaël				215143
92		GIUDICE Eric				206034
88		EMERY Jérémi				211157
77		BRONNER Thierry				206195
96		FAVRE Romain				99235
7		PULFER Cloé				206275
12		PULFER Mavrick				206038
98		PERRET Joris				218017
14		BALZ Guillaume				218331
13		BERNHARD Thibault				213359
COACH		BROSSARD Raphaël				217622

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:53	28	98	1
17:19	77	14	2
49:37	13		3
52:07	28		4
TOTAL			4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:29	77	2	14:29	E
25:25	13	2	27:25	A
34:25	28	2	35:34	C1
35:20	13	2	37:20	B1
45:48	98	2	47:48	H
45:48	98	2	48:03	C1
50:39	89	5	55:39	B1
51:38	12	2	53:38	G1
TOTAL		19 min		

2 Fight Pigs Gersau

Nr. / No.		Surname / Name, Forename / Vorname / Nom / Cognome, Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
8	A	BETSCHART Lukas				80012
44	G	MÄRCHY Stefan	X	X	X	219522
	G					
16		MANEA Marco				216707
91		HÄUSLER Philippe				80053
11		MÄRCHY Lukas				80905
6		COSTA Silvio				80903
12		BETSCHART Tobias				80901
55		EGLOFF Severin				204223
86		HABEGGER Dario				216951
88		SCHELBERT Erich				80216
81		CAMENZIND Roland				80034
98		SUTER Yanick				80909
COACH		HÄUSLER Marcel				216709

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T
25:52	91	8	1
28:04	12	55	2
34:42	91	11	3
35:34	91	11	4
41:25	55	81	5
48:03	12	6	6
49:26	11	91	7
57:13	11	91	8
59:34	6	98	9
TOTAL			9

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:29	98	2	14:29	I
24:13	55	2	26:13	I
29:11	88	2	31:11	E
34:25	88	2	36:25	C1
TOTAL		8 min		